Al-Islam.org
Ahlul Bayt Digital Islamic Library Project
Published on *Al-Islam.org* (https://www.al-islam.org)

Spite And Malice

Spite and Malice الحِقْدُ

1. Malice is from the nature of the wicked.

1اَلحِقْدُ مِنْ طَبايِعِ الأشْرارِ ..

2. Spite is a fire that is not put out except by vanquish. (It is a raging fire that is not put out by anything other than death or vanquish).

2الحِقْدُ نارٌ لاتُطْفَيُ إلاّ بِالظَّفَرِ.(نارٌ كامِنَةٌ لايُطْفِئُها إلاّ مَوْتٌ أوْ ظَفَرٌ ..).

3. Malice wears away [its possessor].

3اَلحِقْدُ يُذْرِي ..

4. Spite is the trait of the jealous ones.

4اَلحِقْدُ شيمَةُ الحَسَدَةِ ..

5. Malice is the motive of rage.

5الحِقْدُ مَثارُ الغَضَبِ ..

6. Spite is the vilest of flaws.

6الحِقْدُ اَلأَمُ العُيُوبِ ..

7. Malice is a painful ailment and an infectious disease.

7اَلحِقْدُ داءٌ دَوِيٌّ، ومَرَضٌ مُوبِي ..

8. Malice is a vile characteristic and a fatal sickness.

8اَلحِقْدُ خُلْقٌ دَنِيٌّ،وَمَرَضٌ مُرْدِي ..

9. Keep away from harbouring grudges against each other, hating each other, quarrelling with one other and not lending a supporting hand to each other, [and by doing this] you will gain mastery over your affairs.

9تَجَنَّبُوا تَضاغُنَ القُلُوبِ، وَتَشاحُنَ الصُّدُورِ وتَدابُرَ النُّفُوسِ، وَتَخاذُلَ الأيْدي تَمْلِكُوا أمْرَكُمْ ..

10. The cornerstone of flaws is spite.

10رَأسُ العُيُوبِ الحِقْدُ ..

11. The cause of discord is malice.

11سَبَبُ الفِتَنِ الحِقْدُ ..

12. The weapon of evil is spite.

12سِلاحُ الشَّـرِّ الحِقْدُ ..

13. The worst thing that resides in the heart is malice.

13شَـرُّ ما سَكَنَ القَلْبَ الحِقْدُ ..

14. Extreme malice stems from the intense jealousy.

14. شِدَّةُ الحِقْدِ مِنْ شِدَّةِ الحَسَدِ ..

15. Purify your hearts from malice, for it is an infectious disease.

15. طَهِّرُوا قُلُوبَكُمْ مِنَ الحِقْدِ فَإِنَّهُ داءٌ مُوبِيٌ ..

16. In times of difficulty, feelings of malice disappear.

16. عِنْدَ الشَّدائِدِ تَذْهَبُ الأَحْقادُ ..

17. One who eliminates malice [from his heart], his heart and mind become relaxed.

17. مَنِ اطَّرَحَ الحِقْدَ اسْتَراحَ قَلْبُه ولُبُّهُ ..

Source URL:
https://www.al-islam.org/ghurar-al-hikam-wa-durar-al-kalim-exalted-aphorisms-and-pearls-speech/spite-and-malice#comment-0